

NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES:

- A. LUMINAIRE INSTALLÉ SUR POTEAU D'HYDRO-QUÉBEC. L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN DOIT COORDONNER AVEC HYDRO-QUÉBEC ET FAIRE TOUTES LES DÉMARCHES NÉCESSAIRES POUR L'ENLÈVEMENT DE CES LUMINAIRES. / LIGHT FIXTURE INSTALLED ON HYDRO-QUÉBEC POLE. ELECTRICAL CONTRACTOR MUST COORDINATE WITH HYDRO-QUÉBEC AND DO ALL THE NECESSARY STEPS FOR THE REMOVAL OF THESE LIGHTS FIXTURES.

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES:

1. AVANT D'EXÉCUTER TOUS LES TRAVAUX D'EXCAVATION, L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRE AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER LES CONDUITS ET LES CONDUCTEURS D'ÉLECTRICITÉ, DE TÉLÉCOMMUNICATIONS, DE CÂBLODISTRIBUTION AINSI QUE LES CANALISATIONS EXISTANTES. / BEFORE CARRYING OUT ALL EXCAVATION WORK, THE CONTRACTOR MUST TAKE ALL NECESSARY PRECAUTIONS IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO EXISTING POWER CONDUITS, TELECOMMUNICATIONS CONDUITS AND AQUEDUCT
2. L'ENTREPRENEUR DOIT FAIRE UNE DEMANDE DE RÉPÉRAGE OFFICIELLE À INFO-EXCAVATION POUR LES SERVICES SOUTERRAINS EXISTANTS GÉRÉS PAR CETTE DERNIÈRE ET À LA MUNICIPALITÉ CONCERNÉE POUR LES CONDUITES SOUTERRAINES LUI APPARTENANT. / THE CONTRACTOR MUST APPLY FOR AN

OFFICIAL EXCAVATION TRACKING FOR THE EXISTING UNDERGROUND SERVICES MANAGED BY THE LATTER AND TO THE MUNICIPALITY CONCERNED FOR THE UNDERGROUND PIPELINE BELONGING TO IT

3. LES DOMMAGES CAUSÉS AUX SERVICES LORS DES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE IMMÉDIATEMENT SIGNALÉS À L'ORGANISME CONCERNÉ. L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DES COÛTS DE RÉPARATION ET DE TOUT AUTRE COÛT ENGENDRÉ PAR LES DOMMAGES. / DAMAGE CAUSED TO THE SERVICES DURING WORK MUST BE REPORTED IMMEDIATELY TO THE ORGANIZATION CONCERNED. THE CONTRACTOR IS RESPONSIBLE FOR REPAIR COSTS AND ANY OTHER COSTS INCURRED AS A RESULT OF THE DAMAGE.

4. LES SERVICES SOUTERRAINS EXISTANTS LORSQUE INDiquÉS AUX PLANS SONT À TITRE INFORMATIF SEULEMENT. L'ENTREPRENEUR NE DOIT PRENDRE AUCUNE MESURE SUR LES PLANS POUR

LA LOCALISATION EXACTE DES SERVICES EXISTANTS. / EXISTING UNDERGROUND SERVICES SHOWN ON THE PLANS ARE FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. THE CONTRACTOR MUST NOT TAKE ANY MEASUREMENTS ON THE PLANS FOR THE EXACT LOCATION OF THE EXISTING SERVICES

5. L'ENTREPRENEUR DOIT ENLEVER ET DISPOSER HORS SITE LES LAMPADAIRES ET LEURS BASES DE BÉTON. LES CÂBLES D'ALIMENTATION EXISTANTS SERONT ABANDONNÉS. / THE CONTRACTOR MUST REMOVE AND DISPOSE ALL THE LAMP POSTS AND THEIR CONCRETE BASES OFF SITE. EXISTING POWER CABLES WILL BE ABANDONED

6. LORS DES TRAVAUX D'ENLÈVEMENTS DES BASES DE LAMPADAIRES, L'ENTREPRENEUR DOIT PROTÉGER ET CONSERVER LES ARBRES ET LA PISTE CYCLABLE EXISTANTE. / WHEN REMOVING THE BASES OF LAMP POSTS, THE CONTRACTOR MUST PROTECT

AND PRESERVE THE TREES AND THE EXISTING BIKE PATH

7. RÉUTILISER LES DISJONCTEURS (30A) ET LES CONTACTEURS (30A) EXISTANTS CT-C1 ET CT-C2 POUR L'ALIMENTATION DES NOUVEAUX LAMPADAIRES. / EXISTING CT-C1 AND CT-C2 BREAKERS (30A) AND CONTACTORS (30A) TO BE RE-USED IN ORDER TO FEED THE NEW LAMP POST.
8. TOUS LES ARBRES EXISTANTS SONT À CONSERVER DANS LE CADRE DU PRÉSENT PROJET. / ALL EXISTING TREES ARE TO BE RETAINED AS PART OF THIS PROJECT
9. L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE LA BOUCLE DE LAMPADAIRES DOIT ÊTRE ASSURÉ EN TOUT TEMPS. / THE POWER SUPPLY OF THE STREETLIGHTS LOOP MUST BE ENSURED AT ANY TIME.

SUITE PLAN / CONTINUATION ON E02

SECTEUR 11 – TRONÇON 3 /  
SECTOR 11 – SECTION 3

SUITE PLAN / CONTINUATION ON E04

SECTEUR 11 – TRONÇON 4 /  
SECTOR 11 – SECTION 4

CE DOCUMENT NE DOIT PAS  
ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE  
CONSTRUCTION

THIS DOCUMENT SHOULD  
NOT BE USED FOR  
CONSTRUCTION PURPOSES

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers

Real Property Branch

Région du Québec

Quebec Region

SAINT-HENRI

MUR SECTEUR 11  
WALL SECTOR 11

ÉCLUSE N° 4  
LOCK N° 4

TUNEL ST-ROAM

00	ÉMIS POUR ADDENDA 1 ISSUED FOR ADDENDUM 1	17/08/17
révisions revisions	description	date

A

B

C

A no. du détail  
detail no.

B no. de la feuille où détail exigé  
sheet no. where detail required

C no. de la feuille où détaillé  
sheet no. where detailed

Projet

AGENCE PARCS CANADA(APC)  
PARKS CANADA AGENCY(PCA)

Projet

RÉFECTION DES MURS DU  
CANAL-DE-LACHINE  
BIEF 3-SECTEUR 11  
REHABILITATION OF LACHINE  
CANAL WALLS  
REACH 3-SECTOR 11

Dessin

ÉLECTRICITÉ  
ELECTRICAL

Drawing

ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR  
SECTEUR 11  
TRONÇONS 3 ET 4 - DÉMOLITION  
EXTERIOR LIGHTING  
SECTOR 11  
SECTION 3 AND 4 - DEMOLITION

Conçu par

R. ST-PIERRE

Designed By

2017-07-11

(aaaa/mm/jj)

Date

Dessiné par

B. TURCOTTE

Drawn By

2017-07-11

(aaaa/mm/jj)

Date

Approuvé par

M. HURTADO, ing. #OIQ: 5032005

Approved By

2017-07-11

(aaaa/mm/jj)

Date

Soumission

GABRIEL GRONDIN ING.

Tender

Administrateur de projets

Project Manager

No du projet

Project no.

R.077223.110

1456-01

TPSGC

PSPC

Client

Client

Nom du fichier

File name

CL-32-128.53\_00.DWG

No de classement

File no.

CL-32-128.53

No de la feuille

Sheet no.

E03 / 09

2017/08/16

TPSGC-PWGSC A1 (841x594)

0

10

20mm

40

60

80

100

120

140

160

180

200mm

1:400

4

0

4

12

20

m